

PATEIKIMO VISOS BYLOS SUSIPAŽINTI PROTOKOLAS  
Протокол предъявления всего производства по делу для ознакомления

Vilnius, 1960 m. spalio mėn. 23 d.  
г. мес. д.

usk prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos  
(pareigos, laipsnis, pavardė — должность, звание, фамилия)  
tarybos skyriaus vyresnysis tarybos  
kapitonas Rimkus,

dalyvaujant Lietuvos TSR Prokuroro vyresniajam pa-  
с участием (prokuroro klasinis laipsnis ir pavardė — классный чин прокурора и фамилия)  
dėjimui vyresniajam justicijos patarėjui Bakucio-  
niui, usk patalpoje 172 kabinete,  
(kur — где)

vadovaudamasis Lietuvos TSR BPK 226-228 str. str. pateikiau susipažinti  
руководствуясь ст. ст. 226-228 УПК Литовской ССР предъявил для ознакомления

Pošilimi Aleksei-Alfonsui, Alfonsas.  
(pavardė, vardas, tėvavardis — фамилия, имя, отчество)

kaltinamam pagal Lietuvos TSR BK 68 str. 7 d. ir 70 str. 3 d.  
обвиняемому по ст. ст. УК Литовской ССР

ir jo gynėjui Lietuvos TSR Advokatų kolegijos nariui,  
и его защитнику (juridinės konsultacijos pavadinimas, advokato pavardė, vardas, tėvavardis —

Vilniaus juridinės konsultacijos advokatui K. Strakšui  
наименование юридической консультации, фамилия, имя, отчество адвоката)

visą baudžiamosios bylos № 289 medžiagą, susiūtą ir sunumeruotą lapais  
все материалы уголовного дела № в подшитом и пронумерованном виде в

šeituose tomuose:  
томах:

I-as tomas 345 lapai; II-as tomas 295 lapai;  
III-as tomas 373 lapai; IV-as tomas 232 lapai;  
V-as tomas 376 lapai; VI-as tomas prie kurio  
šei atskiri paketai: I-as paketas su antisto-  
vyliniais lapeliais; II-as su keturioniu ušlia-  
nomis; III-as su amžinių gabalais; IV-as  
su kart. šilinto dienoraščiu, eilraščiais  
„Sielos skundas“ ir keturioniu užrašų knygu-  
tis; V-as su fotopigūnais pakeliais ir magne-  
tofono juostomis; VI-as su fanera, fotopie-  
tonėmis ir dviem ušliau kotais.



ir išaiškinau jiems, kad jie turi teisę prašyti papildyti parengtinį tardymą.  
и разъяснил им, что они имеют право заявлять ходатайства о дополнении предварительного следствия.

Susipažinimas su bylos medžiaga pradėtas: spalio mėn.  
Ознакомление с материалами дела начато: \_\_\_\_\_ мес.

21 d. 11 val. 40 min.  
д. час. мин.

Baigtas: spalio mėn. 23 d. 10 val. 25 min.  
Окончено: \_\_\_\_\_ мес. \_\_\_\_\_ д. \_\_\_\_\_ час. \_\_\_\_\_ мин.

Susipažinimas vyko pagal pridėtą prie protokolo grafiką.  
Ознакомление проходило по прилагаемому к протоколу графику.

Kaltinamasis Pasilis ir jo gynėjas Strakys  
Обвиняемый и его защитник

su bylos medžiaga susipažino kartu  
с материалами дела ознакомились (kartu, atskirai — вместе, отдельно)

Kaltinamasis Pasilis ir jo gynėjas Strakys  
Обвиняемый и его защитник

su bylos medžiaga чужим kalba susipažino patys,  
материалами дела на языке ознакомился (vertėjo pavardė, vardas, не-  
abu čiu kalbą žino, vertėjo tėvavardis, gyvenamoji vieta — фамилия, имя, отчество и местожительство переводчика)  
paqidavo.

kuris įspėtas dėl atsakomybės už žinomai neteisingą išvertimą pagal Lietuvos TSR BK 190 str.  
который предупрежден об ответственности за заведомо ложный перевод по ст. 190 УК Литовской ССР.

Kaltinamasis ir jo gynėjas, kuriems, vadovaujantis Lietuvos TSR BPK 152 str. buvo  
Обвиняемый и его защитник, которым в соответствии со ст. 152 УПК Литовской

išaiškinta teisė nušalinti vertėją \_\_\_\_\_ pareiškė: \_\_\_\_\_  
ССР было разъяснено право заявить отвод переводчику \_\_\_\_\_ заявили: \_\_\_\_\_

Kaltinamasis \_\_\_\_\_  
Обвиняемый \_\_\_\_\_

Gynėjas \_\_\_\_\_  
Защитник \_\_\_\_\_

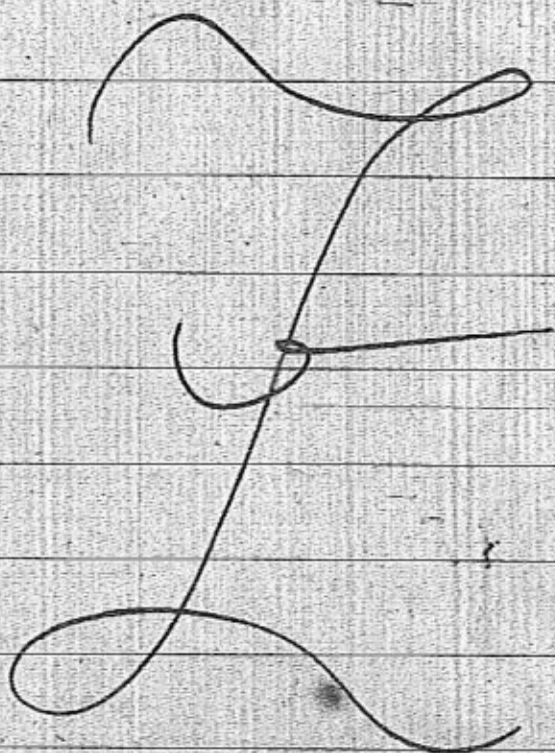


Susipažinęs su visa bylos medžiaga kaltinamasis  
Ознакомившись со всеми материалами дела обвиняемый

Pasileis

- 15 -  
pareiškė:  
заявил:

Su visa bylos medžiaga susipažinau  
pilnumoje, jokių prašymų dėl tolesnio  
papildymo neturiu. ~~\_\_\_\_\_~~



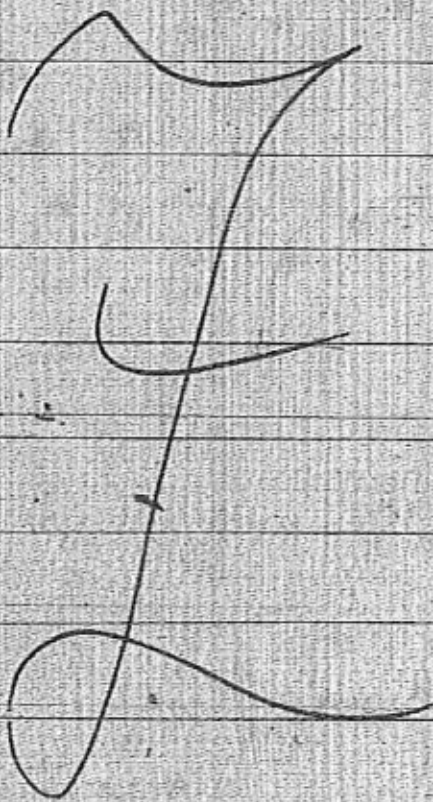
Susipažinęs su visa bylos medžiaga kaltinamojo gynėjas  
Ознакомившись со всеми материалами дела защитник

Strakius

Pareiškė:  
Заявил:

Su visa bylos medžiaga susipažinau pilnumoje, jokių prašymų  
dėl tolesnio papildymo neturiu.







13ad

Protokolas perskaitytas, surašytas teisingai.  
Протокол прочитан, записан правильно.

Gynėjas  
Защитник

Kaltinamasis  
Обвиняемый

Vertėjas  
Переводчик

USK prie dešimtos TSR MŲ  
tarybos steigiamas vyr. tar-  
dybės kapitonas Deimantas  
( Dirmikas )

TSR Prokuroro vyr. padė-  
jėjas vyr. just.rijos patarėjas  
( Deimantas )  
( Deimantas )



Susipažinimo su baudžiamosios bylos Nr.289 medžiaga

g r a f i k a s

Kaltinamasis P A Š I L I S Aleksas-Alfonsas,  
Alfonso s.

Bylos tomas	tomo pus- lapiai	Susipažinimo laikas	Kaltinamojo parašas
I	1-345	1970 m. spalio 21 d. nuo 11 val. 40 min. iki 12 <sup>30</sup> val.	
II	1-295	nuo 12 <sup>30</sup> val. iki 13 val.	
III	1-373	nuo 14 val. iki 15 <sup>25</sup> val.	
IV	1-232	nuo 15 <sup>25</sup> iki 15 <sup>45</sup> val.	
V	1-376	1970 m. spalio 22 d. nuo 15 val. iki 18 val.	
VI	šio paketo ke dvi kl. nėsi įrodymais.	1970 m. spalio 23 d. nuo 9 val. 55 min. iki 10 <sup>25</sup> val.	

Su bylos medžiaga supažindino

Vyr. tardytojas